



Tlf: 39 15 52 00
koebenhavn@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Havneholmen 29
DK-1561 København V
CVR-nr. 20 22 26 70

DEN DANSKE AFGHANISTAN KOMITÉ
SIGBRITS ALLÉ 11, 2300 KØBENHAVN S
ÅRSREGNSKAB
2017

Godkendt på foreningens årsmøde den / 2018



Dirigent

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors påtegning	3-4
Ledelsesberetning	
Ledelsesberetning	5-6
Årsregnskab 1. januar - 31. december	
Resultatopgørelse.....	7
Balance	8
Noter	9-10
Anvendt regnskabspraksis	11

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen har dags dato aflagt årsregnskabet for 2017 for Den Danske Afghanistan Komité.


Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med god regnskabsskik og den på side 11 anførte regnskabspraksis.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

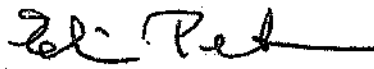
Årsregnskabet indstilles til årsmødets godkendelse.

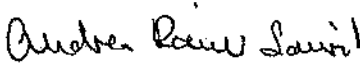
København, den 27/9-18

Bestyrelse:

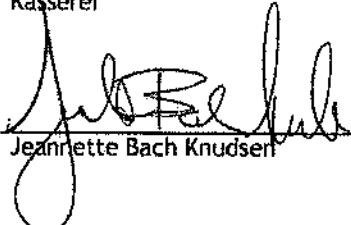

Lene Ingvartsen
Formand


Ole Frank Nielsen
Næstformand


Elin Petersen
Kasserer


Andrea Rømer Lauritzen


Nabila Farhat Kabir Noori


Jeanrette Bach Knudsen


Mariam Onis

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Til bestyrelsen i Den Danske Afghanistan Komité

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Den Danske Afghanistan Komité for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter god regnskabskik og den på side 11 beskrevne anvendte regnskabspraksis.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 i overensstemmelse med god regnskabskik og den på side 11 anvendte regnskabspraksis.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Foreningens ledelse har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med god regnskabskik og den på side 11 anvendte regnskabspraksis. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med ledelsen om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation. Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til god regnskabsskik.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med god regnskabsskik. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

København, den 26/9 2018

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
CVR-nr. 20 22 26 70

Steen Klit Andersen

Steen Klit Andersen
Statsautoriseret revisor
MNE-nr. mne10425

LEDELSESBERETNING

I 2017 tog DAC hul på et nyt projekt støttet af World Diabetes Foundation samtidig med, at et projekt støttet af Civilsamfund i Udvikling (CISU) blev afsluttet.

Projektet, som støttes af World Diabetes Foundation, har fokus på forebyggelse og diagnosticering af diabetes på Regional Hospital i Herat. Efter en del forsinkelse blev arbejdet påbegyndt i juni måned, og i løbet af de resterende måneder af 2017 blev de første hold sundhedspersonale sendt på træningsophold i Indien, og der blev indkøbt udstyr.

Det CISU-støttede projekt havde fokus på at udbrede kendskabet til sundhedsrettigheder blandt befolkningen i Injil-distriktet i provinsen Herat for på længere sigt at arbejde strategisk med fortalervirksomhed og herved klæde befolkningen på til at stille myndighederne til ansvar, hvis befolkningen ikke får stillet de sundhedstilbud til rådighed, som sundhedsministeriet har forpligtet sig til og som er udmøntet i retningslinjerne 'Basic Package of Health Services' (BPHS). Projektet blev udviklet og implementeret i samarbejde med den afghanske NGO Norwegian Project Office/Rural Rehabilitation Association for Afghanistan (NPO/RRAA).

Projektet, som løb fra juli 2016 til august 2017, var en stor succes, idet alle mål blev opnået og der endda var resultater, som ikke var forventet efter kun 1 års indsats. Projektets bevilling var på 400.000 kr., og DAC har indsendt afsluttende revideret regnskab til CISU og returneret uforbrugte midler i 2018.

I henhold til Afghanistans forfatning er disse grundlæggende sundhedsydelser gratis og BPHS gælder for alle uanset alder, køn, etnisk baggrund mv. Herat har knap 2 mio. indbyggere og er en af de få provinser i Afghanistan, hvor helt op imod 90 pct. af befolkningen har adgang til sundhedsydelser. Provinzen var derfor ideel til at udforske mulighederne for at arbejde rettighedsbaseret og for at kunne styrke lokalsamfundets forståelse af egne rettigheder. Samtidig var det NPO/RRAAs vurdering, at sundhedsrettigheder ville være et af de mindst kontroversielle områder at arbejde inden for. Geografisk fokuserede projektet på Injil-distriktet med knap 260.000 indbyggere i udkanten af Herat by. Sideløbende med dette formål havde projektet fokus på at kapacitetsofbygge NPO/RRAA, såvel organisatorisk som de individuelle medarbejdere, for på den måde at sikre et solidt fundament for implementering af sundhedsrettigheder i Herat.

Resultaterne i projektet var over al forventning. Først og fremmest var projektet en stor succes både blandt befolkningen i de 10 udvalgte lokalsamfund, hvor i alt 404 personer mødte frem til den første runde workshops, hvilket svarer til 104 / 35 % flere end forventet. Fordelingen blandt mænd og kvinder lå på 52/48 % - og 40 % af deltagerne var mellem 15 og 25 år. Også i de efterfølgende runder deltog langt flere end forventet, og der skete en stigning i antallet af deltagende kvinder. Alt i alt nåede projektet ud til over 16.000 indirekte modtagere, når projektdeltagere og andre direkte involverede delte deres nye viden med familie og venner, som så igen delte med deres familie og venner.

Undersøgelser foretaget af NPO/RRAA foretaget før, under og efter træningsforløbet dokumenterer, at deltagerne har fået god viden om sundhedsrettigheder, sundhed, BPHS og sundhedssystemet samt har fået en bedre forståelse for kvinders rettigheder og kønsrelaterede problematikker inden for sundhed, såsom konsekvenserne af tvangs- og børneægteskaber.

Alle aktiviteter blev planlagt og afviklet i tæt samarbejde med såvel de provinsielle som de lokale myndigheder; bl.a. blev shuraerne taget med på råd under udvælgelsen af deltagerne i projektet. Myndighederne gav også udtryk for, at manglen på viden på sundhedsrettighedsområdet er et stort problem, der bør gøres noget ved. Og i landsbyerne Shadmana og Milan var der eksempler på borgere, som brugte deres nye viden til at klage til myndighederne over de lokale sundhedsklinikker, hvilket faktisk førte til forbedringer på området.

I Danmark fortsatte DAC i 2017 sit oplysningsarbejde igennem foreningens hjemmeside, artikler, blog-indlæg samt sociale medier som Facebook med det formål at udbrede kendskabet til Afghanistan og til DAC. Dette resulterede i arrangementet 'Flygtningekvinder tager ordet', som DAC stod for i samarbejde med SFOF og Dansk Kvinde Samfund Odense i august i Odense-bydelen Vollsmose.

LEDELSESBERETNING

I slutningen af året fratrådte Annie Oehlerich som projektkoordinator på diabetes-projektet og bestyrelsesmedlem Elin Petersen overtog denne funktion.

Mange tak til alle DACs medlemmer, til bestyrelsen og andre frivillige, til vores medarbejdere samt donorer, samarbejdspartnere og alle andre, der i årets løb på forskellig vis har bidraget til og støttet DAC.

Lene Ingvarsen
Formand

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER

	Note	2017 kr.	2016 tkr.
Modtagne kontingenter og bidrag	1	607.533	80
Andre projektrelaterede indtægter, Afghanistan		0	3
INDTÆGTER I ALT		607.533	83
CISU, Strengthening the foundation for implementation of health rights in Herat, Afghanistan		398.692	0
World Diabetes Foundation, Strengthening Diabetes Efforts in Herat, Afghanistan.....		124.673	0
Tips og Lotto.....	2	33.702	54
Andre projektrelaterede omkostninger, Afghanistan.....		0	98
Projektomkostninger i alt.....		557.067	152
Projektomkostninger dækket af donationer og egne midler.....	3	68.098	37
Administrationsomkostninger i Danmark	4	37.195	388
		105.293	425
OMKOSTNINGER I ALT		662.360	577
ÅRETS RESULTAT.....		-54.827	-494
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING			
Overført til egenkapital.....		-54.827	-494
I ALT		-54.827	-494

BALANCE 31. DECEMBER

AKTIVER	Note	2017 kr.	2016 tkr.
Likvide beholdninger.....	5	757.740	980
OMSÆTNINGSAKTIVER		757.740	980
AKTIVER		757.740	980
PASSIVER			
EGENKAPITAL	6	557.130	612
Mellemregning vedrørende projekter	7	121.422	286
Anden gæld	8	79.188	82
Kortfristede gældsforpligtelser		200.610	368
GÆLDSFORPLIGTELSE		200.610	368
PASSIVER		757.740	980
Sikkerhedsstillelser	9		

NOTER

	2017 kr.	2016 tkr.	Note
Modtagne kontingenter og bidrag			1
CISU	398.692	0	
World Diabetes Foundation	124.673	0	
Tips og Lotto.....	33.702	54	
Medlemskontingenter og bidrag.....	20.920	26	
Lejeindtægt vedr. køretøjer.....	29.546	0	
	607.533	80	
Tips og Lotto			2
Forbrug,	33.702	54	
Forbrug af midler	33.702	54	
Projektkostninger dækket af donationer og egne midler, egne sociale projekter	68.098	37	3
Administrationsomkostninger i Danmark			4
Administrationsomkostninger afholdt i Danmark.....	71.434	388	
Administrationsomkostninger, der dækkes af:			
CISU	-26.083	0	
World Diabetes Foundation (WDF)	-8.156	0	
	37.195	388	
Likvide beholdninger			5
Sydbank, erhvervskonto 8075 0100390.....	271.420	313	
Sydbank, erhvervskonto 5400 1787131	56.443	138	
Sydbank, erhvervskonto 8075 1195720, WDF	25.909	0	
Sydbank, erhvervskonto 8075 1237308.....	225.374	246	
Sydbank, erhvervskonto 8075 1377187, CISU	44.340	250	
	623.486	947	
Kasse- og bankbeholdning DAC Herat	127.623	26	
Kassebeholdning DAC København	6.631	7	
	757.740	980	
Egenkapital			6
Saldo 1. januar	611.957	1.105	
Kursregulering af egenkapital, primo	0	1	
Forslag til årets resultatdisponering.....	-54.827	-494	
	557.130	612	

NOTER

	2017 kr.	2016 tkr.	Note
Mellemregning vedrørende projekter			7
Danida, Primære sundhedsvæsen Herat, Afghanistan 2015			
Saldo 1. januar	35.835	36	
Tilbagebetalt 10. april 2017	-35.835	0	
Mellemregning 31. december	0	36	
World Diabetes Foundation (WDF)			
Modtaget tilskud 10. marts 2017	244.831	0	
Forbrug af midler	-124.673	0	
Mellemregning 31. december	120.158	0	
The Civil Society Fund (CISU)			
Saldo 1. januar	250.000	0	
Modtaget tilskud 4. august 2016 (1. rate)	0	250	
Modtaget tilskud 13. marts 2017 (2. rate)	149.976	0	
Forbrug af midler	-398.692	0	
Rente	-20	0	
Mellemregning 31. december	1.264	250	
Mellemregning vedrørende projekter i alt	121.422	286	
Anden gæld			8
Skyldige omkostninger	40.500	51	
Kontraktlige forpligtelser (gratiale), Afghanistan.....	2.595	3	
Skyldig løn, bonus, pension og ATP	32.673	28	
Skyldigt AM-bidrag og A-skat.....	2.274	0	
Skyldige feriepenge	1.146	0	
	79.188	82	
Sikkerhedsstillelser			9
En del af indestående på konti i pengeinstitutter er indsat på konti, der alene kan anvendes til dækning af omkostninger i forbindelse med foreningens projekter i Afghanistan. Pr. 31. december 2017 indestår i alt 26 tkr. på sådanne konti.			

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsregnskabet er opstillet og udarbejdet efter god regnskabsskik.

Regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år og er i hovedtræk følgende:

Periodisering

Tilskud fra donorer til projekter fra CISU/World Diabetes Foundation indregnes i resultatopgørelsen svarende til det forbrug, som er realiseret i det pågældende regnskabsår. De modtagne kontante tilskud fra CISU/World Diabetes Foundation fremgår af særskilt note til balancen. Tilskud fra private donorer indregnes i resultatopgørelsen på det tidspunkt, hvor DAC opnår endeligt tilsagn om tilskud.

Eventuelle renter af forudbetalinger tilfalder donorer. Som følge heraf indregnes disse renter ikke i resultatopgørelsen, men indgår alene som et mellemværende med donor.

Omkostninger indregnes på tidspunktet for levering af varer og tjenesteydelser. Renter, der tilfalder DAC indregnes i den periode, hvori de er indtjent.

Omregning af fremmed valuta

Omkostninger, der hovedsageligt afholdes i USD, indregnes i resultatopgørelsen til en gennemsnitskurs beregnet med udgangspunkt i de overførte beløb til forbrug i Afghanistan.

Alle mellemværender pr. 31. december i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens kurs. Såvel realiserede som urealiserede kursgevinster og kurstab medtages i resultatopgørelsen. Den samlede kursregulering, der kan henføres til omregning af primo værdier medtages direkte på egenkapitalen.

Anlægsaktiver

Anlægsaktiver udgiftsføres i anskaffelsesåret, idet disse er en integreret del af projektbudgettet og projektregnskabet.

Støttede projekter

Støttede projekter er indarbejdet i årsrapporten i overensstemmelse med de af donor udstedte retningslinjer herom.

Støttemidler, der er øremærket til specifikke projekter, kan efter nærmere bestemmelser i de enkelte aftaler delvist anvendes til at dække DACs generelle administrationsomkostninger. Andelen af støttemidlerne betegnes som administrationsbidrag, der indregnes som en udgift i det enkelte projektregnskab, jævnfør årsrapportens noter med specifikation af projektomkostninger, og indregnes samtidig som en indtægt, der modregnes de generelle administrationsomkostninger, jævnfør årsrapportens note herom.

Som beskrevet ovenfor indtægtsføres modtagne beløb fra bevillingen i takt med afholdelse af projektomkostningerne. Forskelsbeløbet mellem de acontoudbetalte beløb fra bevillingen og de afholdte omkostninger indregnes som forudbetalinger vedrørende projekter under passiverne.